

拿督旺藍拉
(人口普查委員會主席)
■林愛珊 專訪

(布城3日訊)任何向第三者泄露受訪者資料的普查員，或者提供假資料受訪者，或被提控上庭。

人口普查委員會主席拿督旺藍拉說，這兩項行為都抵觸1960年普查法令，泄露資料的普查員可在这項法令的第16條文下被判刑，刑罰是罰款2000令吉或監禁最高1年，或者兩者兼施。

“至于提供假資料受訪者，則是抵觸普查法令第17條文，他們可以被罰款100令吉或監禁一個月，或者兩者兼施。”

詢及至今是否有受訪者被控時，旺藍拉坦言未有受訪者被控。

“這些都是民眾自己受益的，何苦要提供假資料？”

冀提供確實資料

不过，旺藍拉補充，其他國家在普查時發現民眾提控假資料，確實把這些人提控上庭。她是配和人口及住戶普查日，接受媒體訪問時，這麼指出。

她指出，收集的數據將以總計 (aggregate) 方式處理，並且將用於發展計劃及擬定政府政策。

她說，政府是根據每個地區人口比例，來建設診所、學校、道路、公共設施及硬體設備，因此需要普查數據。

普查員佩戴職員證

普查員及監察員都必須佩戴職員證，民眾如果懷疑他們身分，可以致電普查熱線1-800-88-7828查詢。

旺藍拉說，普查員使用的是橙色職員證，而監察員的職員證則是藍色。

她指出，職員證上有列明普查員或監察員姓名、身分證號碼、普查標誌，而證件背面則有各州主管簽名。

她指出，為了更方便民眾接受普查，統計局今年採用3種普

普查問卷包含51項問題

2010年普查問卷共包含51項問題，其中包括家庭資料、個人資料及遷移詳情等。

旺藍拉指出，普查問卷今年也新增了幾道問題，即家庭总收入、應答者是否參與農業或農基工業活動、過去一年住所、上車時乘搭交通工具、第一次結婚年齡 (仅限沙巴及砂拉越)。

她指出，統計局所收集的資料

種族比例		
	2000年	2010年 *
巫裔	50.2%	49.6%
其他土著	10.9%	10.7%
華裔	24.5%	22.8%
印裔	7.2%	6.8%
其他	1.2%	1.3%
非大馬公民	6.0%	8.8%
* 由于2010年人口普查工作还未展开，因此以上是当局的预测数据。		

大馬男女平均壽命		
	2000年	2008年
男性	70岁	71.6岁
女性	74.7岁	76.4岁

大馬各年齡男女比例		
	2000年	
	女性	男性
14岁以下	100人	105.7人
15岁-64岁	100人	103.9人
65岁以上	100人	87.5人
* 由于2010年人口普查工作还未展开，因此以上是当局的预测数据。		

洩露或提供假資料
人口普查 違法控上庭

“此外，我们也提供这些数据给私人公司，以便他们进行市场研究或推出新产品，而且学者及学术机构也这些数据来进行学术研究工作。”

她强调，当局只会提供数据资料，不会提供受访者详细资料给私人公司或学术机构。

旺藍拉希望民眾配合并且提供确实資料，否则当局数据无法反映实情。

“人们必须了解，他们现在所享有的发展建设，是经过政府周详计划结果，而政府计划，全是要依靠这些数据。”



↑旺藍拉呼吁公众全力配合普查工作，提供正确资料，以协助国家发展。



↑旺藍拉呼吁公众全力配合普查工作，提供正确资料，以协助国家发展。

←普查員及監察員必須佩戴工作證，普查員工作證是橙色的，民眾可以在接受普查之前，檢查有關證件。

“普查員吃盡苦頭，他們進行普查時被受訪者拒絕，還要繼續說服對方，有者更是放狗驅趕...；普查員有時候就像是售貨員，不同的是售貨員是推銷貨品，普查員却是要推銷服務。”

她說，普查員在進行普查工作時，並非每次都順利，他們往往會到各種狀況，一些民眾拒絕受訪，有者甚至放狗驅趕。

“有些普查員則被民眾拒絕及責罵...，不過，他們還是必須執行任務，嘗試說服對方接受普查。”

她說，為了確保所有民眾都受到普查，普查員也必須在晚上進行普查。

她說，即使是流浪漢、非法木屋區居民或者非法外勞，都必須接受普查。

她說，普查員不會因為對方是非法外勞，而向警察舉報他們，他們工作只是要確保每一名在大馬民眾，都接受普查，可是往往對方見到普查員時，以為他們是執法人員而拔腿就跑。

她接著分享了一個笑話：“有個男人娶了4名妻子與小妾，可是她們都不懂對方存在，而普查人員知道後，也沒有去舉報他。”

用黑色原子筆填問卷

旺藍拉提醒接受普查民眾，必須使用當局提供的黑色原子筆填寫問卷表格，鉛筆、鋼筆或其他書寫文具一概不可。

“這因為我們如今是直接採用掃描器，掃描問卷答案，而有關掃描器只能檢測到黑色原子筆。”

她指出，使用掃描器處理問卷，可以免去人為疏忽與錯誤，而且更快捷有效。

她說，那些使用鋼筆或鉛筆填寫問卷者，問卷將作廢。

另一方面，旺藍拉指出，該局將會花費6個星期時間，展開普查工作，每位受訪者普查過程大約10至15分鐘。



大馬人口及房屋普查2010
需要全民協力完成

2010年7月6日為大馬人口普查日，國內人口普查的工作將從7月6日至8月22日，在全國同步進行，長達48天，國家統計局得到數個政府單位的配合進行這項工作，包括：州秘書辦公室、新聞局、沙巴土著事務局等。

這是一項針對全馬人口及房屋進行的調查，大馬統計局受到政府委託進行2010年大馬人口及房屋普查。

自我國自獨立以來，這已是第5次援引1960年普查法令進行普查工作，而第19項條文闡明，人口資料受到保密，當局只能夠公布數據。

大馬人口及房屋普查的數據，將顯示我國人口及社會的結構，這是達到國家輝煌的重要資料，有助政府規劃、擬定及實行政策，而且也可受到學者和其他人士使用。

政府已經在報上公布委任大馬統計司拿督旺南拉為2010年大馬人口及房屋普查專員，以策劃這次的普查工作。

普查委員會於2007年成立後，便開始投入籌備及策劃工作，其中包括相關政府單位討論籌備工作及擬定普查問卷問題，這是為了確保所擬定的問題符合需求。

當局較後開始列出住宅區列表及鑑定住宅區，並且擬定普查方式及征用監察員及普查員。

普查是一項涉及範圍廣泛的工作，因此這項10年進行一次的工作必須有周詳的策劃。

有鑒于此，州政府、新聞、通訊及文化部、婦女、家庭及社會發展部、聯邦直轄區與城市和諧部、新聞局等其他政府機構及私人界的配合，是非常重要的，以確保這項工作能夠順利進行。

統計局大事宣傳普查工作，以期得到國內的大馬人及非大馬人的配合，履行義務，協助政府收集資料，以建設國家。

■人口普查的範圍

從2000年開始，統計局在進行人口普查時，採用“de-jure”的方式，即所有馬來西亞人，以及在大馬生活超過六個月以上的人士，他們將會在普查日時，在他們經常居住的住所接受普查。他們包括：

1. 在普查日出生或在普查日還在世的嬰孩。
2. 在同一个住所內居住一起長達6個月或以上的租客、寄居者、訪客、家庭女傭、老人、親戚。
3. 在有关住所內暫時因為工作、到外地旅遊（國內或國外）、上課、度假少于6個月的人士。
4. 于2010年寄宿在学校宿舍的学生（小学和中学）。
5. 于2010年内住院少于6个月的病人。
6. 在普查日或普查日后逝世者。
7. 那些返国并且有意逗留超过6个月的人士。

■數據處理方式

收集的數據將以總計 (aggregate) 方式處理，並且將用作：

1. 發展計劃及擬定政府政策。
例子：政府是根據每個地區人口比例，來建設診所、學校、道路、公共設施及硬體設備。
2. 私人界使用此數據，以進行市場研究工作。
3. 學者及學術機構使用以進行學術研究工作。

- 普查地點
- 針對大型住所、機構及特定位點將進行的特別普查。特別普查必須援引特別條例，而且需要得到進人有关建筑物的准证，或者需要执法单位的协助，以确保所有人都接受普查。
- 受鉴定为大型住所、机构及特定位点的计有：
1. 酒店、旅馆
 2. 医药中心
 3. 高等教育学府
 4. 慈善中心
 5. 监狱/拘留所
 6. 使用为住所的宗教场所或膜拜场所
 7. 军营、警察和消防及拯救人员营地
 8. 原住民民事局管辖的原住民村
 9. 临时员工宿舍
 10. 外交使节住所
 11. 豪华公寓
 12. 沙巴安顿入境者的地点
 13. 高风险地区
 14. 水上村庄
 15. 本南部落
 16. 流浪者

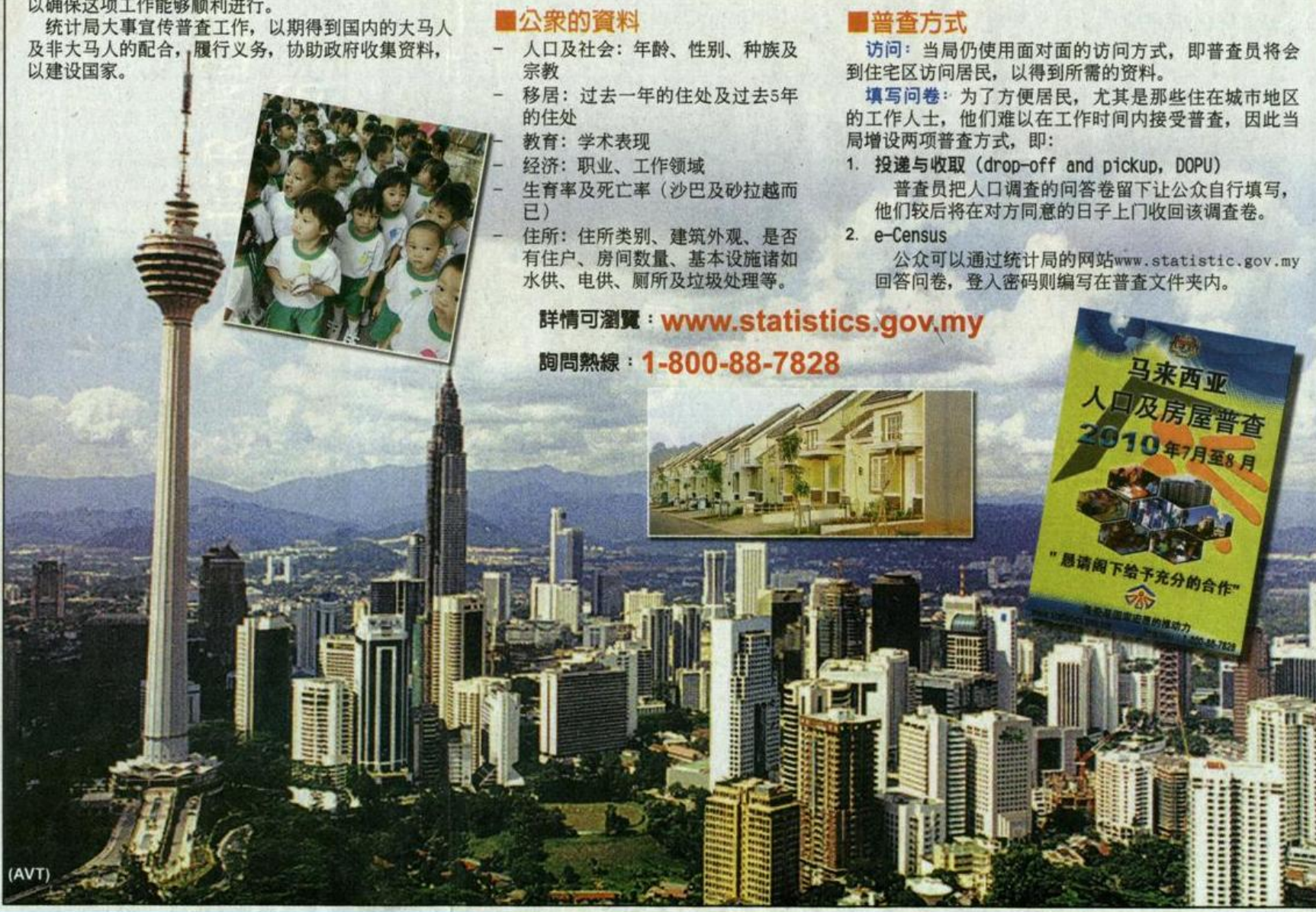
- 公眾的資料
- 人口及社会：年齡、性別、種族及宗教
 - 移居：過去一年的住處及過去5年的住處
 - 教育：學術表現
 - 經濟：職業、工作領域
 - 生育率及死亡率（沙巴及砂拉越而已）
 - 住所：住所類別、建築外觀、是否有住戶、房間數量、基本設施諸如水供、電供、廁所及垃圾處理等。

■普查方式

訪問：當局仍使用面對面的訪問方式，即普查員將會到住宅區訪問居民，以得到所需的資料。

填寫問卷：為了方便居民，尤其是那些住在城市地區的工作人士，他們難以在工作時間內接受普查，因此當局增設兩項普查方式，即：

1. 投遞與收取 (drop-off and pickup, DOPU)
普查員把人口調查的問答卷留下讓公眾自行填寫，他們較後將在對方同意的日子門上收回該調查卷。
2. e-Census
公眾可以通過統計局的網站www.statistic.gov.my回答問卷，登入密碼則編寫在普查文件夾內。



(AVT)

詳情可瀏覽：www.statistics.gov.my
詢問熱線：1-800-88-7828

